



Car Charger

User Guide

使用说明

使用説明

ユーザーガイド

사용자 가이드

Bedienungsanleitung

Guía del usuario

Guide de l'utilisateur

Guida dell'utente

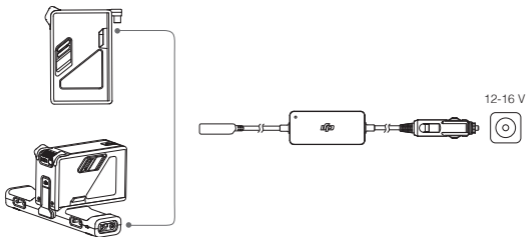
Gebruiksaanwijzing

Manual do utilizador

Guia do usuário

Руководство пользователя

v1.0 2021.01



EN

Disclaimer

Please read this entire document and all safe and lawful practices DJI™ provided carefully before use. Failure to read and follow instructions and warnings may result in serious injury to yourself or others, damage to your DJI product, or damage to other objects in the vicinity. By using this product, you hereby signify that you have read this disclaimer and warning carefully and that you understand and agree to abide by the terms and conditions herein. You agree that you are solely responsible for your own conduct while using this product, and for any consequences thereof. DJI accepts no liability for damage, injury or any legal responsibility incurred directly or indirectly from the use of this product.

DJI is a trademark of SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (abbreviated as "DJI") and its affiliated companies. Names of products, brands, etc., appearing in this document are trademarks or registered trademarks of their respective owner companies. This product and document are copyrighted by DJI with all rights reserved. No part of this product or document shall be reproduced in any form without the prior written consent or authorization of DJI.

This document and all other collateral documents are subject to change at the sole discretion of DJI. For up to date product information, visit <http://www.dji.com> and click on the product page for this product.

This disclaimer is available in various languages. In the event of divergence among different versions, the English version shall prevail.

Introduction

The DJI FPV Car Charger is used to charge the Intelligent Flight Battery through a car power outlet. Boasting overheating protection, the car charger automatically stops charging if the car power outlet exceeds a certain temperature.

Usage

1. Connect one end of the car charger to the car power outlet and the other end to the Intelligent Flight Battery. Alternatively, you can connect the other end to the Charging Hub to charge the Intelligent Flight Battery.
2. The LED indicator on the car charger glows solid green when charging.
3. When the LED lights on the Intelligent Flight Battery turn off to indicate charging is complete, disconnect the car charger from the car power outlet.



- Place the car charger on a stable surface. DO NOT cover the car charger. Make sure that there is sufficient heat dissipation.
- Only use the car charger when the engine is running. Otherwise, the battery of the vehicle may not have the required voltage for the engine to start.
- The indicator light will glow solid red if the battery is charging abnormally. Disconnect the charger from the car power outlet and the Intelligent Flight Battery. Wait five minutes before reconnecting again to charge.
- If the car charger becomes loose and is reconnected when charging, it may be necessary to unplug and plug the Intelligent Flight Battery to resume charging.
- DO NOT touch the metal connector after it is unplugged.

Specifications

Model	CCX170-86
Operating Temperature	5° to 40° C (41° to 104° F)
Input Voltage	14.0 V
DC Output	25.2 V \pm 3.4 A or 25.2 V \pm 0.8 A
Charge Time*	approx. 50 min

* Charging times were tested in a lab environment and should be taken as reference only.

Please refer to <http://www.dji.com/service> for after-sales service for your product where applicable. DJI shall mean SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. and/or its affiliated companies where applicable.

CHS

免责声明和警告

使用本产品之前，请仔细阅读并遵循本文及大疆™ 创新（DJI™）提供的所有安全指引，否则可能会给您和周围的人带来伤害，损坏本产品或其它周围物品。一旦使用本产品，即视为您已经仔细阅读本文档，理解、认可和接受本声明全部条款和内容。您承诺对使用本产品以及可能带来的后果负全部责任。大疆创新（DJI）对于直接或间接使用本产品而造成的损坏、伤害以及任何法律责任不予负责。

DJI 是深圳市大疆创新科技有限公司及其关联公司的商标。本文出现的产品名称、品牌等，均为其所属公司的商标。本产品及手册为大疆创新版权所有。未经许可，不得以任何形式复制翻印。本文档及本产品所有相关的文档最终解释权归大疆创新（DJI）所有。如有更新，恕不另行通知。请访问 www.dji.com 官方网站以获取最新的产品信息。

简介

车载充电器可以通过连接车载电源为 DJI FPV 智能飞行电池充电。车载充电器具备温度保护功能，当点烟器接口发热至一定程度时会自动停止充电。

使用

1. 首先连接车载充电器点烟器接口至汽车点烟口，然后将充电接口连接至智能飞行电池，或连接充电管家为智能飞行电池充电。
2. 充电时，车载充电器指示灯显示绿灯常亮。
3. 智能飞行电池指示灯全部熄灭表示已充满。请取下车载充电器。



- 充电时请将车载充电器放置在平稳安全处，并勿使用其它物品覆盖，以保证充电器的正常散热。
- 请在汽车启动的情况下使用车载充电器，以免影响汽车的正常启动。
- 车载充电器工作异常时指示灯显示为红灯常亮，请断开充电器与点烟器和智能飞行电池的连接，静置 5 分钟后重新连接。
- 充电过程中若点烟器松动或重新插入点烟器，请重新插拔智能飞行电池，否则可能出现不能充电的情况。
- 取下车载充电器时应避免触碰车载充电器点烟器接口及汽车点烟口金属片，以防烫伤。

规格参数

型号	CCX170-86
充电环境温度	5°C 至 40°C
输入电压	14.0 V
直流输出	25.2 V \approx 3.4 A 或 25.2 V \approx 0.8 A
充电时间*	约 50 分钟

* 充电时间均为实验环境下测得，仅供参考。

浏览 <http://www.dji.com/service> 以获取产品的售后信息。

“DJI”表示深圳市大疆创新科技有限公司及其关联公司。

CHT

免責聲明和警告

使用本產品之前，請仔細閱讀並遵循本文及大疆™ 創新（DJI™）提供的所有安全指南，否則可能會為您和周圍的人帶來傷害，損壞本產品或其它周圍物品。一旦使用本產品，即視為您已經仔細閱讀本文件，瞭解、認可和接受本聲明全部條款和內容。您承諾對使用本產品及其可能帶來的後果負全部責任。大疆創新（DJI）對於直接或間接使用本產品而造成的損壞、傷害及其任何法律責任概不負責。

DJI 是深圳市大疆创新科技有限公司及其附屬公司的商標。本文出現的產品名稱、品牌等，均為其所屬公司的商標。本產品及手冊之版權為大疆創新所有。未經許可，不得以任何形式複製翻印。

本文件及本產品所有相關文件的最終解釋權歸大疆創新（DJI）所有。如有更新，恕不另行通知。請前往 www.dji.com 官方網站以取得最新的產品資訊。

簡介

DJI FPV 車用充電器可以連接車用電源，為 DJI FPV 智能飛行電池充電。車用充電器具備溫度保護功能，當點菸器接頭發熱至一定程度時會自動停止充電。

使用說明

1. 首先將車用充電器的點菸器接頭連接至汽車點菸口，然後將充電接頭連接至智能飛行電池，或連接充電管家為智能飛行電池充電。
2. 充電時，車用充電器指示燈顯示綠燈恆亮。
3. 智能飛行電池指示燈全部熄滅即表示已經充電完成。請取下車用充電器。



- 充電時請將車用充電器放置在平穩安全的地方，切勿以其他物品覆蓋，以確保充電器能夠正常散熱。
- 請在汽車發動的情況下使用車用充電器，以免影響汽車的正常發動。
- 車用充電器運作異常時，指示燈顯示為紅燈恆亮，請斷開充電器與點菸器和智能飛行電池的連接，靜置 5 分鐘後重新連接。
- 充電過程中若點菸器鬆動或重新插入點菸器，請重新插拔智能飛行電池，否則可能出現無法充電的情況。
- 取下車用充電器時，應避免觸碰車用充電器的點菸器接頭及汽車點菸口金屬片以免燙傷。

規格參數

型號	CCX170-86
充電環境溫度	5°C 至 40°C
輸入電壓	14.0 V
直流輸出	25.2 V \approx 3.4 A 或 25.2 V \approx 0.8 A
充電時間*	約 50 分鐘

* 充電時間均為實驗環境下測得，僅供參考。

瀏覽 <http://www.dji.com/service> 以取得產品的售後資訊。

「DJI」代表深圳市大疆創新科技有限公司及其附屬公司。

JP

免責事項

ご使用前に、この文書全体に目を通し、DJI™ が提供する安全で合法的慣行についての説明を注意深くお読みください。指示と警告に従わなかった場合、ご自身や他の人に重傷を負わせたり、またはお客様の DJI 製品および周辺の他の物の破損につながる恐れがあります。本製品を使用することにより、本書の免責事項および警告をよく読み、記載されている利用規約を理解し、順守することに同意したとみなされます。本製品の使用中の行動とこれに伴う結果には、ユーザーが全面的に責任を負うことに同意するものとします。本製品の使用により直接または間接的に発生する損害、傷害、およびその他の法的責任に対して、DJI は一切責任を負いません。

DJI は、SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (以下「DJI」と省略) およびその関連会社の商標です。本書に記載されている製品、ブランドなどの名称は、その所有者である各社の商標または登録商標です。本製品および本書は、不許複製・禁無断転載を原則とする DJI の著作物のため、DJI から書面による事前承認または許諾を得ることなく、本製品または文書のいかなる部分も、いかなる方法によっても複製することは固く禁じられています。

本書およびその他すべての付属書は、DJI 独自の裁量で変更されることがあります。最新の製品情報については、<http://www.dji.com> にアクセスして、本製品に対応する製品ページをクリックしてご覧ください。

この免責事項は複数の言語で提供されています。言語版によって相違がある場合には、英語版が優先されます。

はじめに

DJI FPV カーチャージャーは、車の電源ソケットに接続して、インテリジェントフライトバッテリーの充電をするために使用します。過熱保護を搭載しているため、車の電源ソケットが特定の温度を超えると、カーチャージャーは自動的に充電を停止します。

使用方法

1. カーチャージャーの端子を車の電源ソケットに、もう一方の端子をインテリジェント フライトバッテリーに接続します。または、その端子を充電ハブに接続して、インテリジェント フライトバッテリーを充電することもできます。
2. 充電中は、カーチャージャーのLED インジケーターが緑色に点灯します。
3. 充電が完了するとインテリジェント フライトバッテリーのLED ライトが消え、車の電源ソケットからカーチャージャーを取り外すことができます。



- カーチャージャーを安定した面に置いてください。カーチャージャーを覆わないでください。熱が十分に放散されるようにしてください。
- エンジンが作動しているときのみ、カーチャージャーを使用してください。そうしない場合、車のバッテリー電圧が低下してエンジンを始動できなくなるおそれがあります。
- バッテリーが正常に充電できない場合、インジケーターライトが赤く点灯します。車の電源ソケットとインテリジェント フライトバッテリーからカーチャージャーを外してください。5分待ってから、再度接続して充電してください。
- 充電時にカーチャージャーが緩んで再接続された場合、充電を再開するために、インテリジェント フライトバッテリーを一度取り外し、再度接続する必要がある場合があります。
- 取り外した後、金属コネクタに触れないでください。

仕様

モデル	CCX170-86
動作環境温度	5°C ~ 40°C
入力電圧	14.0 V
DC 出力	25.2 V \Rightarrow 3.4 A または 25.2 V \Rightarrow 0.8 A
充電時間*	約 50 分

* 充電時間は実験室環境でテストされており参考値です。

お客様の製品に該当するアフターセールスサービスにつきましては、<http://www.dji.com/service> を参照してください。

DJI は、SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. および/または該当する場合はその関連会社を表し。

KR

고지 사항

DJI™에서 제공해드리는 본 문서 전문과 안전하고 적정한 사용 방법 관련된 모든 내용을 사용 전에 주의 깊게 읽어 주십시오. 지침 및 경고 사항을 읽고 따르지 않을 경우 사용자 또는 다른 사람이 심각하게 다치거나 DJI 제품 또는 근처에 있는 다른 물체가 손상될 수 있습니다. 제품을 사용하는 것은 본 고지 사항 및 경고를 주의 깊게 읽었으며 명시된 약관을 이해하고 준수하기로 동의한 것으로 간주합니다. 귀하는 본 제품의 사용과 관련한 귀하의 행위 및 그로 인한 모든 결과에 대해 독자적으로 책임진다는 데 동의합니다. DJI 는 본 제품의 사용으로 인해 직접 또는 간접적으로 발생한 피해, 부상 또는 모든 법적 책임에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다.

DJI 는 SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (약어로 "DJI") 및 해당 자회사의 상표입니다. 본 문서에 나타나는 제품, 브랜드 등의 이름은 각각 그것을 소유하는 회사의 상표이거나 등록 상표입니다. DJI 는 본 제품 및 문서의 저작권과 함께 모든 권리를 보유합니다. 본 제품 또는 문서의 어떠한 부분도 DJI 의 사전 서면 허가 또는 동의 없이 어떠한 형식으로 재생산할 수 없습니다.

이 문서 및 기타 모든 부수적인 문서는 DJI 의 단독 재량에 따라 변경될 수 있습니다. 최신 제품 정보는 <http://www.dji.com> 을 방문하여 본 제품에 대한 제품 페이지를 클릭하여 확인하실 수 있습니다.

이 고지 사항은 다양한 언어로 제공됩니다. 언어 사이의 차이점이 있을 경우, 영어 버전이 우선합니다.

소개

DJI FPV 차량용 충전기는 차량 전원 콘센트를 통해 인텔리전트 플라이트 배터리를 충전하기 위해 사용됩니다. 과열 보호 기능을 자랑하는 차량용 충전기는 차량 전원 콘센트가 특정 온도를 초과할 경우 자동으로 충전을 중지합니다.

사용법

1. 차량용 충전기의 한쪽 끝을 차량 전원 콘센트에 연결하고 다른 쪽 끝을 인텔리전트 플라이트 배터리에 연결합니다. 또는, 다른 쪽 끝을 충전 허브에 연결하여 인텔리전트 플라이트 배터리를 충전할 수 있습니다.
2. 차량용 충전기의 LED 표시등은 충전 중일 때 녹색을 표시합니다.
3. 인텔리전트 배터리의 LED 표시등이 꺼지면서 충전 완료로 나타낼 경우, 차량용 충전기를 차량 전원 콘센트에서 분리합니다.



- 차량용 충전기는 덮지 마십시오. 열이 충분히 방출되도록 하십시오.
- 차량용 충전기는 항상 흔들리지 않는 바닥에 놓으십시오.
- 엔진이 작동하고 있을 때 차량용 충전기를 사용하십시오. 그렇지 않으면 엔진 시동에 필요한 차량 배터리 전압에 못미칠 수 있습니다.
- 빨간색으로 일정하게 표시되는 LED 표시기는 비정상적인 배터리 충전 상태를 나타냅니다. 시거라이터와 인텔리전트 플라이트 배터리에서 충전기를 분리합니다. 5분 동안 기다린 다음 충전기를 다시 연결합니다.
- 충전 시 차량용 충전기가 느슨해져서 다시 연결하는 경우 인텔리전트 플라이트 배터리를 분리했다가 다시 꽂아서 충전을 재개해야 할 수 있습니다.
- 배터리를 분리한 후 금속 커넥터를 만지지 마십시오.

사양

모델	CCX170-86
작동 온도	5~40° C
입력 전압	14.0 V
DC 출력	25.2 V \approx 3.4 A 또는 25.2 V \approx 0.8 A
충전 시간*	약 50분

* 충전 시간은 실험실 환경에서 테스트되었으며 참고용으로만 사용해야 합니다.

해당 제품의 적용 가능한 A/S 서비스는 <http://www.dji.com/service>를 참조하십시오.

DJI는 SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. 및/또는 해당 자회사를 의미합니다.

DE

Haftungsausschluss

Bitte lies vor dem ersten Gebrauch dieses Dokument sowie alle von DJI™ zur Verfügung gestellten sicherheitsrelevanten und rechtlichen Bestimmungen sorgfältig durch. Bei Nichtbeachtung der Anweisungen und Warnungen kann es zu schweren Verletzungen an dir selbst oder anderen Personen bzw. zu Schäden am DJI-Produkt oder anderen Objekten in der näheren Umgebung führen. Mit dem Gebrauch des Produkts bestätigst du, dass du diesen Haftungsausschluss einschließlich der Warnungen aufmerksam gelesen, den Inhalt verstanden hast und mit den Allgemeinen Geschäftsbedingungen einverstanden bist. Du stimmst zu, dass du beim Gebrauch des Produkts die alleinige Verantwortung für deine Handlungen und alle daraus entstehenden Folgen trägst. DJI übernimmt keine Haftung für Sachschäden oder Personenschäden sowie keine juristische Verantwortung für Schäden, die direkt oder indirekt mit dem Gebrauch des Produkts in Zusammenhang stehen.

DJI ist eine Marke von SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (kurz: „DJI“) und seiner verbundenen Unternehmen. Namen von Produkten, Marken usw., die in diesem Dokument enthalten sind, sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Besitzer (Eigentümergeellschaften). Dieses Produkt und dieses Dokument sind urheberrechtlich geschütztes Eigentum von DJI und alle Rechte sind vorbehalten. Kein Teil dieses Produkts oder dieses Dokuments darf in irgendeiner Form ohne vorherige schriftliche Zustimmung oder Genehmigung von DJI reproduziert werden.

Dieses Dokument und alle zugehörigen Dokumente können nach eigenem Ermessen von DJI jederzeit geändert werden. Aktuelle Produktinformationen findest du auf www.dji.com.

Dieser Haftungsausschluss ist in verschiedenen Sprachen verfügbar. Bei Abweichungen zwischen den verschiedenen Fassungen ist die englische Fassung maßgebend.

Einleitung

Das DJI FPV Autoladegerät wird verwendet, um die Intelligent Flight Battery über eine Autosteckdose aufzuladen. Das Autoladegerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet und stoppt den Ladevorgang automatisch, wenn die Autosteckdose eine bestimmte Temperatur überschreitet.

Verwendung

1. Steck das eine Ende des Autoladegeräts in die Autosteckdose und verbinden das andere Ende mit der Intelligent Flight Battery. Alternativ kannst du das andere Ende an die Ladestation anschließen, um mehrere Intelligent Flight Batteries aufzuladen.
2. Die LED-Anzeige am Autoladegerät leuchtet während des Ladevorgangs durchgehend grün.
3. Die LED-Leuchten an der Intelligent Flight Battery gehen aus sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist. Das Autoladegerät sollte dann von der Autosteckdose entfernt werden.



- Stell das Autoladegerät auf eine stabile Oberfläche. Decke das Autoladegerät NICHT ab. Stell sicher, dass eine ausreichende Wärmeableitung vorhanden ist.
- Verwende das Autoladegerät nur bei laufendem Motor. Andernfalls verfügt der Batterie des Fahrzeugs möglicherweise nicht über eine ausreichende Spannung, um den Motor zu starten.
- Die Anzeige leuchtet rot, wenn der Akku nicht ordnungsgemäß aufgeladen wird. Entferne das Ladegerät von der Autosteckdose und der Intelligent Flight Battery. Warte fünf Minuten, bevor du erneut eine Verbindung zum Laden herstellst.
- Wenn sich das Autoladegerät löst und beim Aufladen wieder angeschlossen wird, kann es notwendig sein, die Intelligent Flight Battery zu entfernen und wieder anzuschließen, um den Ladevorgang fortzuführen.
- Berühr den Metallstecker NICHT, nachdem er ausgesteckt wurde.

Technische Daten

Modell	CCX170-86
Betriebstemperaturbereich	5 °C bis 40 °C
Eingangsspannung	14,0 V
Ausgang	25,2 V \Rightarrow 3,4 A oder 25,2 V \Rightarrow 0,8 A
Ladezeit*	Ca. 50 min

* Die Ladezeit wurde unter Laborbedingungen getestet und dient nur als Referenz.

Die entsprechenden Informationen zum Kundenservice entnehmen Sie <http://www.dji.com/service>. DJI bedeutet SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. und/oder ihre verbundenen Unternehmen.

ES

Renuncia de responsabilidad

Lea detenidamente este documento al completo y todas las prácticas de seguridad y legales que DJI™ ha facilitado antes de su uso. Si no lee ni sigue correctamente las instrucciones y advertencias, podría sufrir lesiones graves u ocasionárselas a otras personas. Asimismo, podría causar daños en su producto DJI u otros objetos próximos. Al usar este producto, manifiesta que ha leído detenidamente esta renuncia de responsabilidad y advertencia, así como que entiende y acepta cumplir los términos y condiciones establecidos en este documento. Acepta que usted es el único responsable de su propia conducta durante

el uso de este producto y de cualquier consecuencia derivada de dicho uso. DJI no acepta responsabilidad alguna por daños o lesiones, ni ningún tipo de responsabilidad legal derivada directa o indirectamente del uso de este producto.

DJI es una marca comercial de SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (abreviado como "DJI") y sus empresas vinculadas. Los nombres de productos, marcas, etc., que aparecen en este documento son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas empresas propietarias. Este producto y el documento están sujetos a derechos de autor de titularidad de DJI, que se reserva todos los derechos. No se permite la reproducción total ni parcial de este documento o producto en forma alguna sin el consentimiento previo por escrito o la autorización de DJI.

Este documento y el resto de documentos suplementarios están sujetos a cambios a criterio exclusivo de DJI. Para obtener información actualizada sobre el producto, visite <http://www.dji.com> y haga clic en la página de este producto.

Esta renuncia de responsabilidad está disponible en diversos idiomas. En caso de divergencia entre las diferentes versiones, prevalecerá la versión en inglés.

Introducción

El cargador para coche DJI FPV se utiliza para cargar la batería de vuelo inteligente a través de una toma de corriente del automóvil. Con una protección contra el sobrecalentamiento, el cargador para coche deja de cargarse automáticamente si la toma de corriente del automóvil supera una cierta temperatura.

Uso

1. Conecte un extremo del cargador para coche a la toma de corriente del automóvil y el otro extremo a la batería de vuelo inteligente. Alternativamente, puede conectar el otro extremo al puerto de carga para cargar la batería de vuelo inteligente.
2. El indicador led del cargador para coche se ilumina en verde cuando se está cargando.
3. Cuando las luces led de la batería de vuelo inteligente se apaguen para indicar que la carga se ha completado, desconecte el cargador para coche de la toma de corriente del automóvil.



- Coloque el cargador para coche sobre una superficie estable. NO tape el cargador para coche. Asegúrese de que haya suficiente disipación de calor.
- Solo use el cargador para coche cuando el motor esté encendido. De lo contrario, la batería del vehículo puede no tener el voltaje requerido para que arranque el motor.
- La luz indicadora se iluminará en rojo fijo si la batería se está cargando de manera anormal. Desconecte el cargador de la toma de corriente del coche y de la Batería de Vuelo Inteligente. Espere cinco minutos antes de volver a conectar para cargar.
- Si el cargador para coche se afloja y se vuelve a conectar durante la carga, puede que necesite desenchufar y volver a enchufar la batería de vuelo inteligente para reanudar la carga.
- NO toque el conector de metal después de desenchufarlo.

Especificaciones

Modelo	CCX170-86
Temperatura de funcionamiento	De 5 a 40 °C (de 41 a 104 °F)
Voltaje de entrada	14,0 V
Salida CC	25,2 V \approx 3,4 A o 25,2 V \approx 0,8 A
Tiempo de carga*	Aprox. 50 minutos

* Los tiempos de carga se han probado en laboratorio y deben tenerse en cuenta sólo a título de referencia.

Visite <http://www.dji.com/service> para recibir servicio postventa para su producto según corresponda. Por DJI se entiende SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. y sus filiales, según corresponda.

Clause d'exclusion de responsabilité

Veillez lire attentivement ce document dans son intégralité, ainsi que toutes les pratiques sécuritaires et légales fournies par DJI™ avant l'utilisation du produit DJI associé. Si vous ne lisez pas et ne respectez pas les instructions et les mises en garde, vous exposez les autres et vous-même à des blessures graves et risquez d'endommager votre produit DJI ou d'autres objets placés à proximité. En utilisant ce produit, vous confirmez que vous avez lu attentivement la clause d'exclusion de responsabilité et la mise en garde, que vous comprenez les conditions générales qui y sont énoncées, et que vous acceptez de les respecter. Vous déclarez assumer l'entière responsabilité de votre comportement lors de l'utilisation du produit ainsi que toutes les conséquences qui en découlent. DJI décline toute responsabilité quant aux dégâts, aux blessures ou aux problèmes découlant directement ou indirectement de l'utilisation de ce produit.

DJI est une marque commerciale de SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (« DJI » en abrégé) et de ses sociétés affiliées. Les noms de produits, de marques, etc., apparaissant dans le présent document sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Ce produit et le présent document sont la propriété de DJI, tous droits réservés. Aucune partie de ce produit ou du présent document ne peut être reproduite sous quelque forme que ce soit sans l'autorisation ou le consentement écrit préalable de DJI.

DJI se réserve le droit de modifier, à sa seule discrétion, le présent document et tous les autres documents connexes. Pour connaître les dernières informations sur le produit, rendez-vous sur le site <http://www.dji.com> et cliquez sur la page produit correspondante.

Cette clause de non-responsabilité est disponible en plusieurs langues. En cas de divergence entre les différentes versions, la version en langue anglaise prévaudra.

Introduction

Le chargeur de voiture DJI FPV est utilisé pour recharger la batterie de vol intelligente via une prise de courant de voiture. Doté d'une protection contre la surchauffe, le chargeur de voiture s'arrête automatiquement de charger si la prise de courant de la voiture dépasse une certaine température.

Utilisation

1. Branchez une extrémité du chargeur de voiture à la prise de courant de la voiture et l'autre extrémité à la batterie de vol intelligente. Vous pouvez également connecter l'autre extrémité à la station de recharge pour charger la batterie de vol intelligente.
2. L'indicateur LED du chargeur de voiture s'allume en vert continu lors de la charge.
3. Lorsque les voyants de la batterie de vol intelligente s'éteignent pour indiquer que la charge est terminée, débranchez le chargeur de la voiture de la prise de courant de la voiture.



- Placez le chargeur de voiture sur une surface stable. Ne couvrez pas le chargeur de la voiture. Veillez à ce que la dissipation de la chaleur soit suffisante.
 - N'utilisez le chargeur de voiture que lorsque le moteur est en marche. Dans le cas contraire, la batterie du véhicule peut ne pas disposer de la tension requise pour le démarrage du moteur.
 - Le voyant lumineux s'allume en rouge continu si la batterie se charge anormalement. Déconnectez le chargeur de la prise de courant de la voiture et de la batterie de vol intelligente. Attendez cinq minutes avant de vous reconnecter pour recharger.
 - Si le chargeur de la voiture se détache et est rebranché lors de la charge, il peut être nécessaire de débrancher et de brancher la batterie de vol intelligente pour reprendre la charge.
 - NE touchez PAS le connecteur métallique après l'avoir débranché.
-

Caractéristiques techniques

Modèle	CCX170-86
Température de fonctionnement	De 5° à 40° C
Tension d'entrée	14,0 V
Tension de courant continu	25,2 V \approx 3,4 A ou 25,2 V \approx 0,8 A
Temps de charge*	Env. 50 min

* Les temps de charge indiqués sont donnés à titre de référence uniquement. Ils ont été obtenus lors de tests réalisés en laboratoire.

Consultez la page <http://www.dji.com/service> pour bénéficier du service après-vente pour votre produit, le cas échéant.

DJI signifie SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. et/ou ses sociétés affiliées le cas échéant.

IT

Limitazioni di responsabilità

Si prega di leggere con attenzione l'intero documento e tutte le pratiche sicure e legali DJI™ fornite prima dell'uso. La mancata lettura e l'inosservanza delle istruzioni e delle avvertenze ivi riportate potrebbero determinare lesioni gravi all'utente o ad altre persone, nonché danni al prodotto DJI o ad altri oggetti che si trovano nelle vicinanze. Utilizzando il prodotto, l'utente dichiara di aver letto e compreso le limitazioni di responsabilità e le avvertenze e di accettare i termini e le condizioni ivi specificati. L'utente riconosce di essere l'unico responsabile della propria condotta durante l'utilizzo del prodotto e di eventuali relative conseguenze. DJI declina ogni responsabilità per danni, infortuni o altre responsabilità legali direttamente o indirettamente imputabili all'utilizzo del presente prodotto.

DJI è un marchio registrato di SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (abbreviato come "DJI") e delle sue società affiliate. I nomi di prodotti, i marchi e altre informazioni simili menzionati nel presente documento sono marchi o marchi registrati delle rispettive società proprietarie. Il presente prodotto e la relativa documentazione sono protetti da copyright di DJI e tutti i diritti sono riservati. Nessuna parte di questo prodotto o della relativa documentazione potrà essere riprodotta in qualsiasi forma senza previo consenso o autorizzazione scritti da parte di DJI.

Il presente documento e tutti i documenti complementari sono soggetti a modifiche a esclusiva discrezione di DJI. Per informazioni aggiornate su questo prodotto, visitare <https://www.dji.com> e accedere alla pagina corrispondente.

Le presenti limitazioni di responsabilità sono disponibili in varie lingue. In caso di divergenza tra le diverse versioni, prevarrà la versione in lingua inglese.

Introduzione

Il caricabatterie per auto di DJI FPV è destinato alla ricarica della batteria di volo intelligente quando si viaggia in auto. Dotato di protezione da surriscaldamento, il caricabatterie per auto interrompe automaticamente la ricarica se la presa di alimentazione supera una certa temperatura.

Utilizzo

1. Collegare un'estremità del caricabatterie per auto alla presa di alimentazione dell'auto, e l'altra estremità alla batteria di volo intelligente. In alternativa, è possibile collegare l'altra estremità alla stazione di ricarica per poi ricaricare la batteria.
2. L'indicatore LED sul caricabatterie lampeggia di colore verde fisso durante la ricarica.
3. Quando le luci LED della batteria di volo intelligente si spengono per indicare il termine della ricarica, scollegare il caricabatterie per auto dalla presa di alimentazione.



- Posizionare il caricabatterie per auto su una superficie stabile. NON coprire il caricabatterie. Accertarsi che vi sia una sufficiente dissipazione del calore.
- Usare il caricabatterie per auto solo quando il motore è in funzione. In caso contrario la batteria del veicolo potrebbe non disporre della tensione necessaria per avviare il motore.
- In caso di anomalia durante la ricarica batteria, si accenderà la spia luminosa di colore rosso fisso. Scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente per auto e dalla batteria di volo intelligente. Attendere cinque minuti prima di riavviare nuovamente la ricarica.
- In caso di distacco del caricabatterie durante la ricarica, potrebbe essere necessario scollegare e ricollegare la batteria di volo intelligente per riavviare la ricarica.
- NON toccare il connettore in metallo una volta scollegato.

Caratteristiche tecniche

Modello	CCX170-86
Temperatura operativa	Tra 5 °C e 40 °C
Tensione in entrata	14,0 V
Uscita CC	25,2 V \equiv 3,4 A oppure 25,2 V \equiv 0,8 A
Tipo di ricarica*	Circa 50 min.

* La durata della ricarica è stata testata in laboratorio e ha esclusivamente un valore di riferimento.

Fare riferimento al sito Web <http://www.dji.com/service> per assistenza post-vendita per il prodotto acquistato, dove applicabile.

DJI si riferisce a SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. e/o sue società affiliate, dove applicabile.

NL

Disclaimer

Lees dit hele document, evenals alle veilige en wettelijke praktijken die DJI™ heeft verstrekt, vóór gebruik zorgvuldig door. Het niet lezen en opvolgen van de instructies en waarschuwingen kan leiden tot ernstig letsel bij uzelf of anderen, tot schade aan het DJI-product of tot schade aan andere voorwerpen in de omgeving. Door het gebruik van dit product geeft u te kennen dat u deze disclaimer en waarschuwing zorgvuldig hebt gelezen en dat u begrijpt en ermee akkoord gaat dat u zich dient te houden aan de hierin gestelde algemene voorwaarden. U gaat ermee akkoord dat u tijdens het gebruik van dit product zelf verantwoordelijk bent voor uw eigen gedrag en voor de mogelijke gevolgen daarvan. DJI aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, letsel of enige wettelijke verantwoordelijkheid die direct of indirect voortvloeit uit het gebruik van dit product.

DJI is een handelsmerk van SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (afgekort 'DJI') en aan hieraan gelieerde bedrijven. Namen van producten, merken enz. in dit document zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve eigenaren. Het copyright voor dit product en dit document rust bij DJI met alle rechten voorbehouden. Geen enkel onderdeel van dit product of document mag worden gereproduceerd in welke vorm dan ook zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van DJI.

Dit document en alle overige documentatie kunnen naar eigen inzicht van DJI gewijzigd worden. Ga voor actuele productinformatie naar <http://www.dji.com> en klik op de productpagina van dit product.

Deze disclaimer is in verschillende talen beschikbaar. In geval van verschillen tussen verschillende versies, geldt de Engelse versie.

Inleiding

De DJI FPV-autolader wordt gebruikt om de Intelligent Flight-accu via een stopcontact in de auto op te laden. Biedt bescherming tegen oververhitting. De autolader stopt automatisch met opladen als het stopcontact van de auto een bepaalde temperatuur overschrijdt.

Gebruik

1. Sluit het ene uiteinde van de autolader aan op het stopcontact in de auto en het andere uiteinde op de Intelligent Flight-accu. Als alternatief kunt u het andere uiteinde aansluiten op de oplaadhub om de Intelligent Flight-accu op te laden.
2. De LED-indicator op de autolader brandt continu groen tijdens het opladen.
3. Wanneer de LED-lampjes op de Intelligent Flight-accu uitgaan, wat aangeeft dat het opladen is voltooid, koppelt u de autolader los van het stopcontact in de auto.



- Plaats de autolader op een stabiel oppervlak. Bedek de autolader NIET met iets. Zorg dat de warmte voldoende kan worden afgevoerd.
- Gebruik de autolader alleen als de motor draait. Anders heeft de accu van het voertuig mogelijk niet de vereiste spanning om de motor te starten.
- Het indicatielampje brandt continu rood als de accu abnormaal wordt opgeladen. Koppel de oplader los van het stopcontact in de auto en de Intelligent Flight-accu. Wacht vijf minuten voordat u opnieuw verbinding maakt om op te laden.
- Als de autolader losraakt en opnieuw wordt aangesloten tijdens het opladen, kan het nodig zijn om de Intelligent Flight-accu los te koppelen en opnieuw aan te sluiten om het opladen te hervatten.
- Raak de metalen connector NIET aan nadat de autolader is losgekoppeld.

Technische gegevens

Technische gegevens	CCX170-86
Bedrijfstemperatuur	5 °C tot 40 °C
Ingangsspanning	14,0 V
DC-uitgang	25,2 V \approx 3,4 A or 25,2 V \approx 0,8 A
Oplaadtijd*	ong. 50 minuten

* De oplaadtijden zijn getest in een laboratoriumomgeving en gelden alleen ter referentie.

Raadpleeg indien van toepassing <http://www.dji.com/service> voor after-sales-service voor uw product.

DJI staat voor SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. en/of haar dochterondernemingen, indien van toepassing.

PT

Exoneração de responsabilidade

Leia cuidadosamente este documento na íntegra e todas as práticas de segurança e legais DJI™ fornecidas antes da utilização. A não-leitura e o incumprimento das instruções e avisos podem resultar em ferimentos graves para si ou terceiros, em danos ao seu produto da DJI ou em danos noutros objetos que se encontrem nas proximidades. A utilização deste produto significa que o utilizador leu cuidadosamente esta declaração de exoneração de responsabilidade e o aviso e que compreende e aceita cumprir os termos e condições aqui expostos. O utilizador concorda que é o único responsável pela sua conduta durante a utilização deste produto e pelas possíveis consequências daí resultantes. A DJI não assume qualquer responsabilidade pelos danos ou ferimentos ou quaisquer responsabilidades legais decorrentes direta ou indiretamente da utilização deste produto.

A DJI é uma marca comercial da SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (abreviada como "DJI") e das respetivas empresas afiliadas. Todos os nomes de produtos, marcas, etc., incluídos no presente documento são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas das respetivas empresas detentoras. Este produto e este documento estão protegidos com direitos de autor pela DJI, com todos os direitos reservados. Nenhuma parte deste produto ou documento deverá ser reproduzida, seja de que forma for, sem o consentimento ou autorização prévios, por escrito, da DJI.

Este e todos os outros documentos de garantia estão sujeitos a alteração ao critério exclusivo da DJI. Para obter informações atualizadas sobre o produto, visite <http://www.dji.com> e clique na página relativa a este produto.

Esta isenção de responsabilidade está disponível em diversos idiomas. Em caso de divergência entre as diferentes versões, a versão em inglês deverá prevalecer.

Introdução

O carregador de automóvel DJI FPV é utilizado para carregar a bateria de voo inteligente através de uma tomada elétrica de automóvel. Com uma proteção contra sobreaquecimento, o carregador de automóvel para de carregar se a tomada elétrica de automóvel exceder uma certa temperatura.

Utilização

1. Ligue uma extremidade do carregador de automóvel à tomada elétrica de automóvel e a outra à bateria de voo inteligente. Alternativamente, pode ligar a outra extremidade ao terminal de carregamento para carregar a bateria de voo inteligente.
2. O indicador LED no carregador de automóvel brilha a verde sólido enquanto carrega.
3. Quando as luzes LED na bateria de voo inteligente se desligam, indicando que o carregamento está concluído, desligue o carregador de automóvel da tomada elétrica de automóvel.



- Coloque o carregador de automóvel numa superfície estável. NÃO cubra o carregador de automóvel. Certifique-se de que há dissipação de calor suficiente.
- Utilize o carregador de automóvel apenas quando o motor estiver em funcionamento. Caso contrário, a bateria do veículo pode não ter a tensão necessária para o motor arrancar.
- A luz indicadora brilha a vermelho sólido se a bateria estiver a carregar de modo anómalo. Desligue o carregador da tomada elétrica de automóvel e da bateria de voo inteligente. Aguarde cinco minutos antes de ligar novamente para carregar.
- Se o carregador de automóvel ficar solto e for novamente ligado ao carregar, pode ser necessário desligar e ligar a bateria de voo inteligente para retomar o carregamento.
- NÃO toque no conector de metal depois de ser desligado.

Especificações

Modelo	CCX170-86
Temperatura de funcionamento	5 °C a 40 °C (41 °F a 104 °F)
Tensão de entrada	14,0 V
Saída CC	25,2 V \equiv 3,4 A ou 25,2 V \equiv 0,8 A
Tempo de carregamento*	aprox. 50 min

* Os tempos de carregamento foram testados num ambiente laboratorial e devem ser considerados apenas como de referência.

Consulte <http://www.dji.com/service> para obter assistência pós-venda para o seu produto, conforme aplicável. DJI significa SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. e/ou as suas empresas afiliadas, conforme aplicável.

PT-BR

Isenção de Responsabilidade

Leia este documento por inteiro e todas as práticas legais e seguras que a DJI™ forneceu cuidadosamente antes de usar seu dispositivo. A não leitura e o não cumprimento das instruções e advertências podem resultar em lesões graves para si ou terceiros, em danos no produto da DJI ou a outros objetos que se encontrem nas proximidades. A utilização deste produto significa que o usuário leu cuidadosamente esta declaração de isenção de responsabilidade e o aviso e que compreende e aceita cumprir os termos e condições aqui expostos. Você concorda que é o único responsável pela sua conduta durante a utilização deste produto e pelas possíveis consequências daí resultantes. A DJI não assume qualquer responsabilidade por danos, ferimentos ou quaisquer responsabilidades legais decorrentes direta ou indiretamente da utilização deste produto.

DJI é uma marca comercial da SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (abreviada como "DJI") e das respectivas empresas afiliadas. Nomes de produtos, marcas etc., que aparecem neste documento são marcas comerciais ou marcas registradas de suas respectivas empresas proprietárias. Este produto e documento são protegidos pela DJI com todos os direitos reservados. Nenhuma parte deste produto ou documento deve ser reproduzida de qualquer forma sem o consentimento prévio por escrito ou autorização da DJI.

Este e todos os outros documentos de garantia estão sujeitos à alteração a critério exclusivo da DJI. Para obter informações atualizadas sobre o produto, visite <http://www.dji.com> e clique na página de produto relacionada a este produto.

Esta Isenção de Responsabilidade está disponível em vários idiomas. Em caso de divergência entre versões diferentes, a versão em inglês prevalecerá.

Introdução

O Carregador para automóveis DJI FPV é usado para carregar a Bateria de Voo Inteligente usando a tomada elétrica do veículo. Contando com proteção contra superaquecimento, o Carregador para automóveis para automaticamente de carregar se a tomada elétrica do automóvel exceder uma determinada temperatura.

Uso

1. Conecte uma extremidade do Carregador para automóveis à entrada da tomada elétrica do automóvel e a outra extremidade à Bateria de Voo Inteligente. Como alternativa, é possível conectar a outra extremidade à Central de Carregamento para carregar a Bateria de Voo Inteligente.
2. O indicador de LED do Carregador para automóveis fica aceso em verde sólido durante o carregamento.
3. Quando as luzes de LED da Bateria de Voo Inteligente apagarem, o carregamento estará completo e é preciso desconectar o Carregador para automóveis da entrada da tomada elétrica.



- Sempre coloque o Carregador para automóveis em uma superfície estável. NÃO cubra o Carregador para automóveis. Certifique-se de que haja dissipação de calor suficiente.
- Somente use o Carregador para automóveis com o motor ligado. Caso contrário, a bateria do veículo poderá não ter a tensão suficiente para o motor dar partida.
- A luz do indicador acenderá em vermelho sólido se a bateria estiver carregando de modo anormal. Desconecte o carregador da entrada da tomada elétrica e da Bateria de Voo Inteligente. Espere cinco minutos antes de reconectar novamente para carregamento.
- Se o Carregador para automóveis se soltar e for conectado novamente durante o carregamento, pode ser necessário desconectar e conectar a Bateria de Voo Inteligente antes de continuar o carregamento.
- NÃO toque no conector de metal após desconectá-lo.

Especificações

Modelo	CCX170-86
Temperatura de funcionamento	5° a 40° C
Voltagem de entrada	14,0 V
Saída DC	25,2 V \Rightarrow 3,4 A ou 25,2 V \Rightarrow 0,8 A
Tempo de carregamento*	Aprox. 50 min.

* Os tempos de carregamento foram testados em um ambiente de laboratório e devem ser considerados apenas como referência.

Consulte <http://www.dji.com/service> para informações de atendimento pós-venda de seu produto onde aplicável.

DJI significa SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. E/ou suas empresas afiliadas onde aplicável.

Отказ от ответственности

Внимательно ознакомьтесь с данным документом и правилами техники безопасности DJI™ перед использованием продукта. Пренебрежение содержимым данного документа и несоблюдение мер безопасности может привести к серьезным травмам, повреждению устройства DJI или другого имущества, находящегося поблизости. Используя данный продукт, вы подтверждаете, что внимательно ознакомились с заявлением об отказе от ответственности и предупреждением и соглашаетесь выполнять содержащееся в данном документе пользовательское соглашение. Вы несете полную ответственность за эксплуатацию данного продукта и за все возможные последствия его использования. DJI не несет ответственности за повреждения или травмы, а также любой юридической ответственности, прямо или косвенно вызванной использованием данного продукта.

DJI — это товарный знак компании SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (сокращенно «DJI») и ее дочерних компаний. Названия продуктов, торговых марок и т. д., содержащиеся в данном документе, являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих компаний. Этот продукт и документ DJI охраняются авторским правом. Все права защищены. Никакая часть данного продукта или документа не может быть воспроизведена в какой-либо форме без предварительного письменного согласия или разрешения DJI.

Компания DJI вправе единолично вносить изменения в содержание данного и всех сопутствующих документов. Для получения обновленной информации о продукте посетите сайт <http://www.dji.com> и выберите страницу, соответствующую данному продукту.

Этот отказ от ответственности доступен на нескольких языках. В случае расхождения между различными версиями, версия на английском языке имеет преимущественную силу.

Введение

Автомобильное зарядное устройство DJI FPV используется для зарядки аккумулятора Intelligent Flight Battery через источник питания в машине. Благодаря защите от перегрева автомобильное зарядное устройство автоматически прекращает зарядку, если источник питания в автомобиле превышает определенную температуру.

Использование

1. Подключите один конец автомобильного зарядного устройства к источнику питания в автомобиле, а другой — к аккумулятору Intelligent Flight Battery. Вы также можете подключить другой конец к зарядному концентратору для зарядки аккумулятора Intelligent Flight Battery.
2. При зарядке светодиодный индикатор автомобильного зарядного устройства горит зеленым.
3. Когда светодиодный индикатор на аккумуляторе Intelligent Flight Battery гаснет, показывая, что зарядка завершена, отсоедините автомобильное зарядное устройство из источника питания в автомобиле.



- Поместите автомобильное зарядное устройство на устойчивую поверхность. НЕ закрывайте автомобильное зарядное устройство. Убедитесь в достаточном теплоотводе.
- Используйте автомобильное зарядное устройство только при работающем двигателе. В противном случае аккумулятор автомобиля может не иметь необходимого напряжения для запуска двигателя.
- Индикатор будет постоянно гореть красным, если аккумулятор заряжается ненормально. Отсоедините зарядное устройство от источника питания автомобиля и аккумулятора Intelligent Flight Battery. Подождите пять минут перед повторным подключением для зарядки.
- Если автомобильное зарядное устройство отсоединяется и повторно подключается во время зарядки, может потребоваться отключить и снова подключить аккумулятор Intelligent Flight Battery для возобновления зарядки.
- НЕ прикасайтесь к металлическому коннектору после его отсоединения.

Технические характеристики

Модель	CCX170-86
Диапазон рабочих температур	5...+40 °C
Входное напряжение	14,0 В
Выход пост. тока	25,2 В \Rightarrow 3,4 А или 25,2 В \Rightarrow 0,8 А
Время зарядки*	Около 50 мин.

* Время зарядки измерено в лабораторных условиях и приведено исключительно в справочных целях.

Посетите страницу <http://www.dji.com/service> для получения информации о послепродажном обслуживании продукта.

Аббревиатура DJI означает SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. и/или ее дочерние компании.

Compliance Information

FCC Compliance Notice

FCC Compliance Statement: Supplier's Declaration of Conformity

Product name: DJI FPV CAR CHARGER

Model Number: CCX170-86

Responsible Party: DJI Technology, Inc.

Responsible Party Address: 201 S. Victory Blvd., Burbank, CA 91502

Website: www.dji.com

We, **DJI Technology, Inc.**, being the responsible party, declares that the above mentioned model was tested to demonstrate complying with all applicable FCC rules and regulations.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

ISED Compliance

CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B)



EU Compliance Statement: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/30/EU.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance

EU contact address: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

GB Compliance Statement: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Electromagnetic Compatibility Regulations 2016.

A copy of the GB Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance

Declaración de cumplimiento UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. por la presente declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y el resto de provisiones relevantes de la Directiva 2014/30/EU.

Hay disponible online una copia de la Declaración de conformidad UE en www.dji.com/euro-compliance

Dirección de contacto de la UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

EU-verklaring van overeenstemming: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/30/EU.

De EU-verklaring van overeenstemming is online beschikbaar op www.dji.com/euro-compliance

Contactadres EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Declaração de conformidade da UE: A SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. declara, através deste documento, que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/30/EU.

Existe uma cópia da Declaração de conformidade da UE disponível online em www.dji.com/euro-compliance

Endereço de contacto na UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Dichiarazione di conformità UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. dichiara che il presente dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/30/EU.

Una copia della dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo Web www.dji.com/euro-compliance

Indirizzo di contatto UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Déclaration de conformité UE : Par la présente, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. déclare que cet appareil est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/30/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site www.dji.com/euro-compliance

Adresse de contact pour l'UE : DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

EU-Compliance: Hiermit erklärt SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD., dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/30/EU entspricht.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung finden Sie online auf www.dji.com/euro-compliance

Kontaktadresse innerhalb der EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Декларация за съответствие на ЕС: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. декларира, че това устройство отговаря на основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/30/EU.

Копие от Декларацията за съответствие на ЕС ще намерите онлайн на адрес www.dji.com/euro-compliance

Адрес за контакт за ЕС: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Германия

Prohlášení o shodě pro EU: Společnost SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. tímto prohlašuje, že tohle zařízení vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 2014/30/EU.

Kopie prohlášení o shodě pro EU je k dispozici on-line na webu www.dji.com/euro-compliance

Kontaktní adresa v EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo

EU-overensstemmelseserklæring: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/30/EU.

Der er en kopi af EU-overensstemmelseserklæringen tilgængelig online på www.dji.com/euro-compliance

EU-kontaktadresse: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ: Η SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. δια του παρόντος δηλώνει ότι η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/30/ΕΕ.

Αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται ηλεκτρονικά στη διεύθυνση www.dji.com/euro-compliance

Διεύθυνση επικοινωνίας στην ΕΕ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Γερμανία

ELI vastavuskinnitus Käesolevaga teatab SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD., et see seade on kooskõlas direktiivi 2014/30/EL olulistele nõuete ja muude asjakohaste sätetega.

ELI vastavusdeklaratsioon koopia on kättesaadav veebis aadressil www.dji.com/euro-compliance

Kontaktadress ELis: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Saksamaa

Pranešimas dėl atitikties ES reikalavimams Bendrovė „SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD.“ tvirtina, kad šis prietaisas atitinka pagrindinius 2014/30/ES direktyvos reikalavimus ir kitas susijusias nuostatas.

ES atitikties deklaracijos kopija galite rasti adresu www.dji.com/euro-compliance

ES kontaktinis adresas: „DJI GmbH“, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany (Vokietija)

ES atbilstības paziņojums: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ar šo apliecina, ka šī ierīce atbilst direktīvas 2014/30/ES pamatprasībām un pārējiem būtiskiem nosacījumiem.

ES atbilstības deklarācijas kopija pieejama tiešsaistē vietnē www.dji.com/euro-compliance

ES kontaktadrese: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Vācija

EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ilmoittaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/30/EU olennaisien vaatimusten ja sen muiden asiaankuuluvien ehtojen mukainen.

Kopio EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on saatavana verkossa osoitteessa www.dji.com/euro-compliance

Yhteystiedot EU:ssa: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

RÁITEAS Comhlíonta an AE: Dearbhaíonn SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. leis seo go bhfuil an gléas seo de réir na gceanglas riachtanach agus na bhforálacha ábhartha eile sa Treoir 2014/30/AE.

Tá cóip de Dhearbhuí Comhréireachta an AE ar fáil ar líne ag www.dji.com/euro-compliance

Seoladh teagmhála san AE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hawnhekk tididkijara li dan l-apparat huwa konformi mar-rewkwiżiti essenzjali u ma' dispozizzjonijiet rilevanti oħra tad-Direttiva 2014/30/UE.

Kopja tad-Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE hija disponibbli onlajn fis-sit www.dji.com/euro-compliance

Indirizz ta' kuntatt tal-UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, il-Germanja

Declarația UE de conformitate: Prin prezenta, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. declară faptul că acest dispozitiv este conform cu cerințele esențiale și celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/30/UE.

Un exemplar al Declarației UE de conformitate este disponibil online, la adresa www.dji.com/euro-compliance

Adresa de contact pentru UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germania

Izjava EU o skladnosti: Družba SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. izjavlja, da ta naprava ustreza osnovnim zahtevam in drugim ustreznim določbam Direktive 2014/30/EU.

Kopija izjave EU o skladnosti je na voljo na spletu na www.dji.com/euro-compliance

Kontaktni naslov EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemčija

EU Izjava o skladnosti: Tvrtka SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. izjavljuje da je ovaj uređaj izrađen u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/30/EU.

Kopija EU izjave o skladnosti dostupna je na mrežnoj stranici www.dji.com/euro-compliance

Adresa EU kontakta: DJI GmbH, Industriestrasse 12 97618, Niederlauer, Njemačka

Vyhľadzenie o zhode EÚ: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami smernice 2014/30/EU.

Kópia tohto Vyhľadzenia o zhode EÚ je k dispozícii online na www.dji.com/euro-compliance

Kontaktná adresa v EÚ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemecko

Deklaracja zgodności UE: Firma SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. niniejszym oświadcza, że przedmiotowe urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/UE.

Kopie deklaracji zgodności UE można znaleźć w Internecie na stronie www.dji.com/euro-compliance

Adres do kontaktu w UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Niemcy

EU megfeleléségi nyilatkozat: A SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ezúton megerősíti, hogy ez az eszköz megfelel a 2014/30/EU Irányelv alapvető követelményeinek és más vonatkozó rendelkezéseinek.

Az EU megfeleléségi nyilatkozat másolata elérhető a www.dji.com/euro-compliance oldalon
EU kapcsolati cím: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Németország

EU-főrsákran om efterlevnad: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. härmed förklarar att denna enhet uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktivet 2014/30/EU

En kopia av EU-főrsákran om efterlevnad finns att tillgå online på adressen www.dji.com/euro-compliance
Kontaktadress EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

Yfirlýsing um fylgni við reglur ESB: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. lýsir hér með yfir að þetta tæki hlíti mikilvægum kröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum tilskjúpunar 2014/30/ESB.

Nálgast má eintak af ESB-samræmisyfirlýsingunni á netinu á www.dji.com/euro-compliance
Heimilisfang ESB-tengiliðar: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

AB Uygunluk Beyan: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. bu belge ile bu cihazın temel gerekliliklere ve 2014/30/EU sayılı Direktifin diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

AB Uygunluk Beyanının bir kopyasına www.dji.com/euro-compliance adresinden çevrim içi olarak ulaşılabilir
AB için iletişim adresi: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Almanya



Environmentally friendly disposal

Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

Umweltfreundliche Entsorgung

Elektro-Altgeräte dürfen nicht mit gewöhnlichem Abfall entsorgt werden und müssen separat entsorgt werden. Die Entsorgung an kommunalen Sammelstellen ist für Privatpersonen kostenlos. Die Eigentümer der Altgeräte sind für den Transport zu den Sammelstellen verantwortlich. Durch diesen geringen Aufwand können Sie zur Wiederverwertung von wertvollen Rohmaterialien beitragen und dafür sorgen, dass umweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß unschädlich gemacht werden.

Tratamiento de residuos responsable con el medio ambiente

Los aparatos eléctricos viejos no pueden desecharse junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desechados por separado. Existen puntos limpios donde los ciudadanos pueden dejar estos aparatos gratis. El propietario de los aparatos viejos es responsable de llevarlos a estos puntos limpios o similares puntos de recogida. Con este pequeño esfuerzo estás contribuyendo a reciclar valiosas materias primas y al tratamiento de residuos tóxicos.

Mise au rebut écologique

Les appareils électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels. Ils doivent être éliminés séparément. La mise au rebut au point de collecte municipal par l'intermédiaire de particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire des appareils usagés de les apporter à ces points de collecte ou à des points de collecte similaires. Avec ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

Smaltimento ecologico

I vecchi dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti residui, ma devono essere smaltiti separatamente. Lo smaltimento da parte di soggetti privati presso i punti di raccolta pubblici è gratis. È responsabilità del proprietario dei vecchi dispositivi portarli presso tali punti di raccolta o punti di raccolta analoghi. Grazie a questo piccolo impegno personale contribuirete al riciclo di materie prime preziose e al corretto trattamento di sostanze tossiche.

Milieuvriendelijk afvoeren

Oude elektrische apparaten mogen niet worden weggegooid samen met het restafval, maar moeten afzonderlijk worden afgevoerd. Afvoeren via het gemeentelijke inzamelpunt is gratis voor particulieren. De eigenaar van oude toestellen is verantwoordelijk voor het inleveren van de apparaten op deze of vergelijkbare inzamelpunten. Met deze kleine persoonlijke inspanning lever je een bijdrage aan de recycling van waardevolle grondstoffen en de verwerking van giftige stoffen.

Eliminação ecológica

Os aparelhos elétricos antigos não podem ser eliminados juntamente com os materiais residuais. Têm de ser eliminados separadamente. A eliminação no ponto de recolha público através de entidades particulares é gratuita. É da responsabilidade do proprietário de aparelhos antigos levá-los a estes pontos de recolha ou a pontos de recolha semelhantes. Com este pequeno esforço pessoal, contribui para a reciclagem de matérias-primas úteis e para o tratamento de substâncias tóxicas.

Изхвърляне с оглед опазване на околната среда

Старите електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, а отделно. Изхвърлянето в общинския пункт за събиране на отпадъци от частни лица е безплатно. Собственикът на старите уреди е отговорен за пренасянето на уредите до тези или до подобни събирателни пунктове. С това малко собствено усилие допринасяте за рециклирането на ценни суровини и за обработката на токсични вещества.

Ekologicky šetrná likvidace

Stará elektrická zařízení nesmějí být likvidována spolu se zbytkovým odpadem, ale musí být likvidována samostatně. Likvidace na komunálních sběrných místech prostřednictvím soukromých osob je bezplatná. Vlastník starých zařízení odpovídá za to, že je donese do těchto sběrných míst nebo na obdobná sběrná místa. Tímto můžete přispět k recyklaci hodnotných surovin a zpracování toxických látek.

Miljøvenlig bortskaftelse

Gamle elektriske apparater må ikke bortskaftes sammen med restaffald, men skal bortskaftes separat. Bortskaftelse på et fælles indsamlingssted er gratis for privatpersoner. Ejere af gamle apparater er ansvarlige for at bringe apparater hen til disse indsamlingssteder eller til lignende indsamlingssteder. Med denne lille personlige indsats bidrager du til genanvendelse af værdifulde råvarer og behandlingen af giftige stoffer.

Απόρριψη φιλική προς το περιβάλλον

Οι παλιές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπολειμματικά απόβλητα, αλλά ξεχωριστά. Η απόρριψη στο δημόσιο σημείο συλλογής μέσω ιδιωτών γίνεται χωρίς χρέωση. Ο κάτοχος παλιών συσκευών είναι υπεύθυνος για τη μεταφορά των συσκευών σε αυτά ή παρόμοια σημεία συλλογής. Μέσω της ατομικής σας προσπάθειας, συμβάλλετε στην ανακύκλωση πολύτιμων πρώτων υλών και την επεξεργασία των τοξικών ουσιών.

Keskonnasäästlik kasutusel kõrvaldamine

Vanu elektriseadmeid ei tohi ära visata koos olmejäätmetega, vaid tuleb koguda ja kasutuselt kõrvaldada eraldi. Kohaliku omavalitsuse elektroonikaromude kogumispunktis on äraandmine eraisikutele tasuta. Vanade seadmete sellistesse või sarnastesse kogumispunktidesse toimetamise eest vastutavad seadmete omanikud. Selle väikese isikliku panusega alitate kaasa väärtusliku toorme ringlussevõtule ja mürgiste ainete töötlemisele.

Utilizavimas nekenkiant aplinkai

Senų elektrinių prietaisų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis; juos būtina utilizuoti atskirai. Tokių prietaisų utilizavimas per komunalinius atliekų surinkimo punktus yra nemokamas. Elektrinių prietaisų savininkai utilizuojamus prietaisus privalo priduoti į atitinkamus arba analogiškus atliekų surinkimo punktus. Tokiu būdu, įdedami nedaug pastangų, prisidėsite prie vertingų medžiagų perdavimo ir aplinkos apsaugojimo nuo toksinių medžiagų.

Videi draudzīga atkritumu likvidēšana

Vecas elektriskās ierīces nedrīkst likvidēt kopā ar pārējiem atkritumiem, bet tās jālikvidē atsevišķi. Privatpersonām atkritumu likvidēšana komunālajā savākšanas punktā ir bez maksas. Veco ierīču īpašnieks ir atbildīgs par ierīču nogādāšanu šajos savākšanas punktos vai līdzīgos savākšanas punktos. Ar šīm nelielām personiskajām pūlēm jūs veicināt vērtīgu izejmateriālu pārstrādi un toksisko vielu apstrādi.

Hävittäminen ympäristöstävällisesti

Vanhoja sähkölaitteita ei saa hävittää kaatopaikkajätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen. Kunnalliseen keräyspisteeseen vieminen on yksityishenkilöille ilmaista. Vanhojen laitteiden omistaja vastaa laitteiden toimittamisesta kyseisiin keräyspisteisiin tai vastaaviin. Tällä vähäisellä henkilökohtaisella vaivalla edistät omalta osaltasi arvokkaiden raaka-aineden kierrätystä ja myrkyllisten aineiden käsittelyä.

Díúscairt neamhdhiobháilach don chomhshaoil

Níor cheart seanghléasanna leictreacha a dhíúscairt leis an dramháil iarmharach, ach caithefear iad a chur de lámh astu féin. Tá an díúscairt ag an ionad bailiúcháin pobail ag daoine príobháideacha saor in aisce. Tá feagraicht ar úinéir seanghléasanna na gléasanna a thabhairt chuig na hionaid bhailiúcháin sin nó chuig ionaid bhailiúcháin den chineál céanna. Le hiarracht bheag phearsanta mar sin, cuidíonn tú le hamhábhair luachmhara a athchúrsáil agus le substaintí tocsaineacha a chóireáil.

Rimi ni jirispetta I-ambjent

I-apparat elettriku qadim ma għandux jintrema flimkien ma' skart residwu, iżda għandu jintrema b'mod separat. Ir-rimi fil-post tal-għbir komunalni minn persuni privati huwa b'xejn. Is-sit ta' apparat qadim huwa responsabbli biex iġib l-apparat f'dawn il-postijiet tal-għbir jew f'postijiet tal-għbir simili. B'dan l-isforz personali zgħir, inti tikkontribwixxi għar-rikklaġġ ta' materja prima prezzjuża u għat-ttrattament ta' sustanzi tossiċi.

Eliminarea ecologică

Aparatele electrice vechi nu trebuie aruncate odată cu deșeurile reziduale, ci trebuie eliminate separat. Eliminarea în cadrul punctului de colectare local de către persoane fizice este gratuită. Proprietarii de aparate vechi sunt responsabili pentru transportul acestora la respectivele puncte de colectare sau la alte puncte de colectare similare. Prin acest efort personal nesemnificativ, puteți contribui la reciclarea materiilor prime valoroase și la tratarea substanțelor toxice.

Okolju prijazno odlaganje

Starih električnih aparatov ne smete odvreči skupaj z ostanki odpadkov, temveč ločeno. Odlaganje na komunalnem zbirnem mestu je za fizične osebe brezplačno. Lastnik starih naprav je odgovoren, da jih pripelje do teh ali podobnih zbirnih mest. S tako malo osebnega truda prispevate k recikliranju dragocenih surovin in obdelavi strupenih snovi.

Ekološko odlaganje

Stari električni uređaji ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom, već ih treba odlagati odvojeno. Odlaganje na komunalnom sabirnom mjestu od strane privatnih osoba je besplatno. Vlasnik starih uređaja dužan je donijeti uređaje do tih sabirnih mjesta ili silničnih sabirnih mjesta. Ovim malim osobnim naporom doprinosite recikliranju vrijednih sirovina i pravilnoj obradi otrovnih tvari.

Ekološki likvidacija

Stare elektropotrebiče sa nesmú likvidovat' spolu so zvyškovým odpadom, ale musia sa zlikvidovat' samostatne. Likvidácia v komunálnom zbernom mieste prostredníctvom súkromných osôb je bezplatná. Majiteľ starých spotrebičov je zodpovedný za prinesenie spotrebičov na tieto zberné miesta alebo na podobné zberné miesta. Týmto malým osobným úsilím prispievate k recyklovaniu cenných surovín a spracovaniu toxických látok.

Utylizacja przyjazna dla środowiska

Nie można usuwać starych urządzeń elektrycznych wraz z pozostałymi odpadami. Wymagają one oddzielnej utylizacji. Utylizacja przez osoby prywatne w punkcie zbiórki odpadów komunalnych jest darmowa. Właściciel starych urządzeń jest odpowiedzialny za dostarczenie ich do takich lub podobnych punktów zbiórki. Zadając sobie tak niewielki trud, przyczyniasz się do recyklingu cennych surowców i odpowiedniego postępowania z substancjami toksycznymi.

Környezetbarát hulladékkezelés

A régi elektromos készülékeket nem szabad a nem szelektíven gyűjtött hulladékkal együtt kidobni, hanem a hulladékkezelésüket elkülönítve kell végezni. A közösségi gyűjtőpontokon a magánszemélyek ingyenesen leadhatják ezeket. A régi készülékek tulajdonosai felelnek azért, hogy a készülékeket ezekre a gyűjtőpontokra, vagy más gyűjtőpontokra elhozzák. Ezzel a kis személyes erőfeszítéssel Ön is hozzájárul az értékes nyersanyagok újrahasznosításához és a mérgező anyagok kezeléséhez.

Miljövänlig hantering av avfall

Gamla elektriska apparater får inte kasseras tillsammans med restavfallet utan måste kasseras separat. Kassering på den lokala insamlingsplatsen för privatpersoner är gratis. Ägaren av gamla apparater ansvarar för att ta apparaterna till dessa insamlingsplatser eller till liknande insamlingsplatser. Med denna lilla personliga insats bidrar du till återvinning av värdefulla råvaror och hantering av giftiga ämnen.

Umhverfisvæn förgun

Ekki má farga gömlum raftækjum með úrgangsléifum, heldur þarf að farga þeim sérstaklega. Förgun á almennum söfnunarstöðum er ókeypis fyrir einstaklinga. Eigandi gamalla tækja ber ábyrgð á að koma með tækin á þessa söfnunarstaði eða á svipaða söfnunarstaði. Með þessu litla persónulega átaki stuðlar þú að endurvinnslu verðmætra hráefna og meðferð eilífrefna.

Çevre dostu bertaraf

Eski elektrikli cihazlar, diğer atıklarla birlikte bertaraf edilmemelidir, ayrıca atılmalıdır. Özel kişiler aracılığıyla genel toplama noktasına bertaraf işlemi ücretsiz olarak yapılmaktadır. Eski cihazların sahibi, cihazları bu toplama noktasına veya benzer toplama noktalarına getirmekten sorumludur. Bu az miktardaki kişisel çabayla, değerli ham maddelerin geri dönüşürülmesine ve toksik maddelerin işleme alınmasına katkıda bulunmuş olursunuz.

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr ⁶⁺)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
线路板	×	○	○	○	○	○
外壳	×	○	○	○	○	○
金属部件 (铜合金)	×	○	○	○	○	○
内部线材	×	○	○	○	○	○
其他配件	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
(产品符合欧盟 ROHS 指令环保要求)



DJI Support

DJI 技术支持

DJI 技術支援

DJI サポート

DJI 고객지원

DJI Support

Servicio de asistencia de DJI

Service client DJI

Assistenza DJI

DJI-ondersteuning

Assistência da DJI

Suporte DJI

Техническая поддержка DJI

<http://www.dji.com/support>

This content is subject to change.

Download the latest version from

<https://www.dji.com/dji-fpv>

DJI is a trademark of DJI.

Copyright © 2021 DJI All Rights Reserved.

Printed in China.



37QDDJAP01TY